

Ausgabe 12 | 09.10.2023

roggwilaktuell



ROGGWIL
THURGAU



In dieser Ausgabe

- 2 editorial
- 3 gemeinderat
- 5 abstimmungen und wahlen
- 6 amtsblatt
- 7 gemeindekanzlei
- 8 kommissionen
- 11 agenda
- 13 schule
- 14 kirche
- 17 vereine
- 25 dies & das

editorial



Eidg. Wahlen 2023

Am 22. Oktober ist Wahltermin. Die Wahlunterlagen sind mittlerweile eingetroffen und dicker ausgefallen als in den Vorjahren. Auf insgesamt 36 Listen kandidieren 210 Kandidatinnen und Kandidaten für den Nationalrat und sechs Persönlichkeiten stehen für den Ständerat zur Auswahl. Ob die grosse Anzahl an Kandidierenden es den Wählerinnen und Wählern einfacher macht, sich in Bundesbern nach Wertvorstellungen und zukünftiger Ausrichtung der Gesellschaft vertreten zu lassen, sei dahingestellt. Wahlen sind jedoch das Herzstück einer direkten Demokratie. Sie garantieren die Mitbestimmung und legitimieren damit die Politik für die zukünftige Gestaltung des öffentlichen Zusammenlebens.

Wahlen sind aber auch eine Chance für Veränderungen. Alle vier Jahre werden die Parlamente neu bestellt und damit die politische Agenda neu gesetzt. Wurden in der vergangenen Legislatur Perspektiven und Handlungsfelder vernachlässigt, so geben uns Wahlen die Möglichkeiten für einen Richtungswechsel oder eine

neue Prioritätensetzung. Bedingt durch das Mehrparteiensystem haben wir es ebenfalls in der Hand, ob der Diskurs zukünftig polarisiert oder konsensorientiert geführt werden soll.

Was auch immer die Motivation für den Urnengang ist: Sei es aus Loyalität, Pflichtbewusstsein, Überzeugung oder Frustration. Wichtig ist, dass Sie sich an den Wahlen beteiligen und Ihre Stimme abgeben, denn das ist die Grundlage unseres politischen Systems.

Marc Widler
Vorstand FDP Roggwil-Freidorf



Schalter- und Telefonzeiten Gemeinde Roggwil

Montag:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 Uhr – 18:00 Uhr
Dienstag:	07:00 – 13:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Donnerstag:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Freitag:	08:00 – 13:00 Uhr

IMPRESSUM:

roggwilaktuell

Das amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Roggwil TG, erscheint alle drei Wochen. Auflage: 1300 Exemplare

Redaktionsadresse:

Gemeindeverwaltung Roggwil, St. Gallerstrasse 64, 9325 Roggwil
Telefon 071 454 77 59, redaktion@roggwil-tg.ch
Abonnementpreis: jährlich Fr. 50.–

Nächste Ausgabe: Montag, 30. Oktober 2023

Redaktionsschluss: Sonntag, 22. Oktober 2023

Aktuelles aus dem Gemeinderat

Personelles



Am 1. Oktober 2023 feierte Franziska Schöni, Leiterin Soziale Dienste, ihr 10-jähriges Dienstjubiläum bei der Gemeinde Roggwil. Die Sozialen Dienste der Gemeinde Roggwil erbringen für Menschen in schwierigen Lebenslagen im Rahmen der gesetzlichen und freiwilligen Sozialarbeit vielseitige Dienstleistungen. Die Hauptaufgabe von Franziska Schöni besteht in der Führung der Sozialhilfe

inkl. Aktuariat der Sozialhilfebehörde. Weiter zeichnet sie für die AHV-Gemeindezweigstelle sowie für die Betreuung der Asylsuchenden verantwortlich. Franziska Schöni verfügt über ein enormes Fachwissen, Empathie und Durchsetzungsvermögen. Aufgrund ihrer fundierten Kenntnisse und ihrer langjährigen Berufserfahrung ist sie eine grosse Stütze für unser Verwaltungsteam. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden von Werkhof und Verwaltung gratulieren Franziska Schöni herzlich zum 10-jährigen Dienstjubiläum und wünschen ihr weiterhin viel Freude bei der Ausübung ihrer Tätigkeit.

Sanierung Schulstrasse, Freidorf

Die Schulstrasse ist baulich in einem schlechten Zustand. Im Zusammenhang mit der Strassensanierung wird mit geeigneten Massnahmen (Einengungen der Fahrbahn) der Strassenraum für den Langsamverkehr sicherer und attraktiver und der Verkehr zugleich beruhigt. Die Osterwiesenstrasse wird, ab der Schulstrasse bis Ende Haus Osterwiesenstrasse 1, ebenfalls saniert. Die Strassenbaumassnahmen wurden so festgelegt, dass ein späterer Betrieb der Schulstrasse mit Tempo 30 möglich ist. Im Zuge der Strassenbauarbeiten werden auch Werkleitungsarbeiten seitens der Elektra Roggwil-Freidorf und der Swisscom ausgeführt. Die Strassenbau- und Werkleitungsarbeiten beginnen am Montag, 9. Oktober 2023, und dauern voraussichtlich bis Mitte Dezember 2023. Der Deckbelag (Feinbelag) wird im Sommer 2024 eingebaut. Die Schulstrasse bleibt, ausser bei den Belagsarbeiten im Bereich der Fahrbahn, im Baustellenbereich befahrbar und für die Fussgängerinnen und Fussgänger zugänglich. Behinderungen im Bereich von Zufahrten sind möglich. Für die Gewährung der erforderlichen Sicherheit auf der Baustelle wird der Verkehr mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Für die Belagsarbeiten im Bereich der Fahrbahn muss aus Gründen der Einbauqualität des Belages der ganze Strassenabschnitt für den Fahrverkehr 1 bis 2 Tage gesperrt werden. Sämtliche Liegenschaftszufahrten im Baustellenperimeter und die Liegenschaftszufahrten im Quartier Osterwiesenstrasse / Osterwiesenweg / Rainstrasse können während der Sperrzeit nicht genutzt werden. Anwohner, die während der Sperrung ihr Fahrzeug benötigen, werden gebeten, das Fahrzeug ausserhalb des Sperrungsbereiches zu parkieren. Der Durchgangsverkehr wird während der Strassensperrung über die Jakobsbergstrasse - Säntisstrasse geleitet. Die Strassensperrung erfolgt gegen Mitte Dezember 2023 und wird den Anstössern frühzeitig angemeldet.

Ersatz Fussgängerbrücke Watt, Freidorf

Im August 2023 begannen die Bauarbeiten an der Fussgängerbrücke Watt. Die bestehende Stahlbrücke wurde demontiert und entsorgt. Für die Versorgung mit Strom, Wasser, Abwasser und Daten wurden Provisorien erstellt. Die Brückenwiderlager und Fundamente werden aktuell saniert, verbreitert und verstärkt. Eine neue gedeckte Holzbrücke aus einheimischem Holz wird die alte Stahlbrücke am gleichen Standort ersetzen. Die bestehenden Werkleitungen, die im Fachwerkträger der Stahlbrücke verlegt waren, werden ersetzt und die neuen Werkleitungen unter der neuen Holzbrücke angehängt. Die neue Holzbrücke steht den Fussgängerinnen und Fussgängern voraussichtlich ab Ende November wieder zur Verfügung. Am 24. Oktober 2023 wird die neue Holzbrücke mit einem Autokran versetzt. Für das Versetzen der neuen Brücke wird auf der Wattstrasse im Bereich der Liegenschaften Watt 6, Watt 8 und Watt 13 ein Mobilkran aufgestellt, der die neue Brücke vom Anhänger hebt und an ihren neuen Bestimmungsort versetzt. Deshalb ist die Wattstrasse vom Montag, 23. Oktober 2023, 15.00 Uhr, bis am Mittwoch, 25. Oktober 2023, 17.00 Uhr, zwischen Roggwil und Watt für den Verkehr gesperrt. Die Durchfahrt durch den Weiler Watt ist für Fahrzeuge während dieser Zeit nicht möglich. Die Sperrungen und Umleitungen werden signalisiert.

Sanierung Sägeweiher, Roggwil

Der Sägeweiher in Roggwil muss von den abgelagerten Sedimenten befreit werden, um eine komplette Verlandung zu verhindern. Dafür wird der Schlamm aus dem Weiher gepumpt und in Geotubes entwässert. Dieses Wasser wird gefasst und zurück in den Sägeweiher geleitet. Aus den Geotubes werden Mischproben entnommen und auf Schadstoffe untersucht. Je nach Belastung darf das Material in der Landwirtschaft ausgebracht oder es muss einer Deponie zugeführt werden. Mit den Sanierungsarbeiten werden auch die Kiesfänge im südlichen und westlichen Zuflussbereich inkl. Fischtreppe erneuert sowie das Auslaufbauwerk instand gestellt. Ende Oktober erfolgen die Vorbereitungsarbeiten für die Sedimententnahme. Im November startet die Sedimententnahme aus dem Weiher sowie die Abfüllung in die Geotubes. Diese Arbeiten dauern vier bis fünf Wochen. Anschliessend erfolgen die Wasserbauarbeiten (Kiesfänge, Auslaufbauwerk, Fischtreppe) während rund drei Wochen. Bei optimalen Verlauf können die Arbeiten im Januar 2024 abgeschlossen werden.

TOBLER
HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsereistrasse 4 • 9306 Freidorf
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

Der Gemeinderat hat:

- Den Auftrag für die Materialentnahme und -entwässerung im Zusammenhang mit der Sanierung Sägeweiher Roggwil zu einem Preis von CHF 199'008.05 netto, inkl. MwSt. an die Firma Aquamarine Technologies AG, 8153 Rümlang vergeben
- Den Auftrag für die Wasserbauarbeiten im Zusammenhang mit der Sanierung Sägeweiher Roggwil zu einem Preis von CHF 132'004.40 netto, inkl. MwSt. an die Firma Kreis Wasserbau AG, 8570 Weinfelden vergeben
- Den Auftrag für den Winterdienst Saison 2023 / 2024 für den Ortsteil Roggwil an Martin Stäheli, Roggwil vergeben
- Den Auftrag für den Winterdienst Saison 2023 / 2024 für den Ortsteil Freidorf an die A. Müller AG, Freidorf vergeben

Baubewilligungen:

- B+S Invest AG, Gütliststrasse 3, 9443 Widnau / Abbruch Lagergebäude, Neubau Mehrfamilienhaus und zwei Einfamilienhäuser, Ebnet 12, 12a und 12b, 9315 Neukirch
- Mark und Stefanie Schweiger, Rinderweidstrasse 6, 9325 Roggwil / Neubau Gartenhaus, Rinderweidstrasse 6, Roggwil
- Christian und Antonia Kolb, Gartenstrasse 3, 9325 Roggwil / Einbau Wohnung in Dachgeschoss, Gartenstrasse 3, Roggwil
- Alpinamed AG, Alte Landstrasse 11, 9306 Freidorf / Austausch Klimageräte, Alte Landstrasse 9, Freidorf
- Abwasserverband Morgental, Bleichstrasse 45, 9323 Steinach / Spülbohrung sowie Um- und Rückbau Pumpwerk Watt, 9306 Freidorf

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- Vom Protokoll der Energiekommission vom 7. September 2023
- Vom Protokoll der Ortsbildkommission vom 12. September 2023
- Von der Einwohnerzahl per 31. August 2023: 3'352
- Von der Verdankung Team Ferienspass Berg-Freidorf für den Unterstützungsbeitrag 2023
- Von der Verdankung der Pro Juventute Ostschweiz für den Unterstützungsbeitrag 2023
- Von der Leistungsvereinbarung zwischen dem Kanton Thurgau und CARITAS Thurgau für die Durchführung der Budgetberatung, Schuldenberatung und Schulden-sanierung

- Von der Stellungnahme des Verbandes Thurgauer Gemeinden (VTG) betreffend die Revision des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) sowie der Teilrevision der kantonalen Planungs- und Bauverordnung (PBV)
- Vom Revisionsbericht der kantonalen Steuerverwaltung über den Bezug und die Abrechnung der Staatssteuern 2022
- Vom Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales betreffend den Beitrag der Gemeinde Roggwil in der Höhe von CHF 152'850.00 an den Finanzausgleich für das Jahr 2023

Bauanzeigen

Es liegen folgende Bauvorhaben während der **Auflagefrist vom 9. Oktober 2023 bis 28. Oktober 2023** im Gemeindehaus zur Einsicht auf:

Bauherrschaft	Cerrisi Carmen, Gartenstrasse 2, 9325 Roggwil TG und Cerrisi Samuele, St. Gallerstrasse 78, 9320 Arbon
Projektverfasser	Cerrisi Carmen, Gartenstrasse 2, 9325 Roggwil TG und Cerrisi Samuele, St. Gallerstrasse 78, 9320 Arbon
Bauvorhaben	Anbau Balkon
Parz. Nr. / Ort	807 / Gartenstrasse 2, Roggwil
Bauherrschaft	Gebhard Müller AG, Rorschacherstrasse 1, 9323 Obersteinach
Projektverfasser	Gebhard Müller AG, Rorschacherstrasse 1, 9323 Obersteinach
Bauvorhaben	Anbau Einfamilienhaus / Ausnahmebewilligung beantragt: Unterschreitung Strassenabstand
Parz. Nr. / Ort	2084 / Obstgartenstrasse 11, Roggwil



Michael Dätwyler

Agenturverantwortlicher Arbon
Versicherungs- und Vorsorgeberater /
KMU Spezialist
M 078 784 80 80
michael.daetwyler@mobiliar.ch

Agentur Arbon
Parkstrasse 1, 9320 Arbon
[mobiliar.ch/arbon](https://www.mobiliar.ch/arbon)

die Mobiliar

Wahlen

Am **22. Oktober 2023** finden die **Gesamterneuerungswahlen des National- und Ständerates** statt (allfälliger 2. Wahlgang des Ständerates am 12. November 2023):

Das Wahlmaterial wurde den Stimmberechtigten fristgerecht zugestellt. Die Stimmurnen sind an folgenden Zeiten aufgestellt:

Roggwil Gemeindehaus
Freitag, 19.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag, 10.30 bis 11.30 Uhr

Freidorf Schalterhalle, Station Roggwil-Berg
Samstag, 13.00 bis 14.00 Uhr + 19.00 bis 20.00 Uhr

Benützen Sie die Möglichkeit der vorzeitigen oder brieflichen Stimmabgabe. **Der Stimmrechtsausweis muss bei der brieflichen Abstimmung unterschrieben sein.** Die Stimm-/Wahlzettel sind in dem **Stimmzettelcouvert** oder in ein **privates, neutrales Couvert** zu verpacken. Der Briefumschlag mit dem Stimmrechtsausweis und den Stimm-/Wahlzetteln können unfrankiert in jeden Briefkasten der Post, beim Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingelegt oder zu den Schalteröffnungszeiten persönlich abgegeben werden.

Der Stimmregisterführer

WIR SUCHEN DICH ...



WIR SUCHEN DICH ...

Du hast keine Angst vor körperlicher Arbeit?
Dir gefällt es Räume zu gestalten und zu verschönern?
Selbständiges Arbeiten ist kein Fremdwort für Dich?

... wie wär's mit Dir?

Dann suchen wir genau DICH für die Besetzung einer freien Stelle als

Bodenleger/in für Kunststoffböden

(VBK-Weiterbildungskurs Beschichtung, Bodenbeläge und Abdichtungen von Vorteil)

Melde Dich bei uns, Tel. 071 242 67 20, wir bieten Dir ein angenehmes Betriebsklima bei überdurchschnittlich guter Entlohnung. Wir freuen uns auf Deine Bewerbungsunterlagen an info@amuellerag.ch

Denke an Deine
ZUKUNFT, lerne
Maurer/in

Zusätzlich suchen wir auf August 2024 für unsere Hochbau-Abteilung einen

Maurerlehrling m/w EFZ (3jährig)

Wir bieten ein angenehmes Betriebsklima und helfen Dir bei der Planung Deiner Zukunft. Ruf uns an.
Kontaktaufnahmen von Zeitungen sind nicht erwünscht.

A. Müller AG, Käsereistrasse 5a, 9306 Freidorf – Telefon: 071 242 67 20 - E-Mail: info@amuellerag.ch

Handelsregister

29.08.2023 - Symcon AG, in Roggwil (TG), CHE-100.846.173, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.14 vom 21.1.2021, Publ. 1005079824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Emanuel Christian, von Zürich, in Frasnacht (Arbon), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Etter, Beat, von Sulgen, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sieber, Sylvia Leonie, von Zürich und Heiden, in Frasnacht (Arbon), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Giorgi, Danilo, italienischer Staatsangehöriger, in Egnach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

01.09.2023 - Franz Manser Mental-Coach, in Roggwil (TG), CHE-230.431.305, Einzelunternehmen (SHAB Nr.44 vom 5.3.2019, Publ. 1004580557). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach St.Gallen im Handelsregister des Kantons St.Gallen eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

04.09.2023 - kybun Joya Retail Switzerland AG, in Roggwil (TG), CHE-296.177.942, ktiengesellschaft (SHAB Nr.159 vom 18.8.2023, Publ. 1005819451). (Der Verzicht auf eine eingeschränkte Revision wurde aufgehoben.) (gestrichen: Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 18.6.2019 auf die eingeschränkte Revision verzichtet.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trewitax St.Gallen AG (CHE-109.857.332), in St.Gallen, Revisionsstelle.

05.09.2023 - Kaufmann Klimahaus AG, in Roggwil (TG), CHE-287.003.220, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.112 vom 13.6.2019, Publ. 1004650443). (Teilaktualisierung der Funktionsbezeichnung.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Thomas, von Berneck, in Waldkirch, Mitglied des Verwaltungsrates/CFO, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Geschäftsleitung/CFO, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kaufmann, Rico, von Berneck, in Roggwil TG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Städler, Rolf, von Altstätten, in Arbon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); TWS Confides AG (CHE-112.495.761), in Tägerwilen, Revisionsstelle (bisher: TWS Confides AG [CH-440.3.018.421-3]).

05.09.2023 - b56legal AG, in Roggwil (TG), CHE-397.047.679, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.13 vom 20.1.2021, Publ. 1005078752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lewonko, Juliane, deutsche Staatsangehörige, in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seegert, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

05.09.2023 - Kaufmann Holding AG, in Roggwil (TG), CHE-211.068.606, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.112 vom 13.6.2019, Publ. 1004650441). (Teilaktualisierung der Funktionsbezeichnung.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Thomas, von Berneck, in Waldkirch, Mitglied des Verwaltungsrates/CFO, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Geschäftsleitung/CFO, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kaufmann, Rico, von Berneck, in Roggwil TG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Städler, Rolf, von Altstätten, in Arbon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); TWS Confides AG (CHE-112.495.761), in Tägerwilen, Revisionsstelle (bisher: TWS Confides AG [CH-440.3.018.421-3]).

08.09.2023 - Dine & Drink GmbH, in Roggwil (TG), CHE-102.960.609, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr.137 vom 18.7.2023, Publ. 1005798212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamberger, Yves, von Siglistorf, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien, aber nicht mit Manuel Bissegger; Bissegger, Manuel, von Bussnang, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien, aber nicht mit Yves Bamberger; Held, Mirco, von Rüegsau, in Andelfingen, mit Einzelprokura.

12.09.2023 - viaduct consulting simone bräuer, in Roggwil (TG), CHE-389.320.614, Einzelunternehmen (SHAB Nr.67 vom 7.4.2014, Publ. 1438305). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Handänderungen

1. September 2023

Roggwil TG, Grundstück Nr. 2113, 385 m², Land, Dorfweiese 9, Wohnhaus mit Nebengebäude; **Veräusserer Rüeeggesser Hans** Romanshorn **und Rüeeggesser Renate** St. Gallen; **Erwerber Hohner Susanne** Horn.

5. September 2023

Roggwil TG, Grundstück Nr. S13, 4 1/2-ZimmerWohnung, Dorfstrasse 13, 105/1000 StWE; **Veräusserer Bänninger Ida** Arbon; **Erwerber JCC Immobilien AG** Roggwil TG.



Aufnahme in den Kataster der belasteten Standorte (KbS) des Kantons Thurgau

Mit Entscheid vom 18. September 2023 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 521, Grundbuch Roggwil, unter der Register-Nr. 4431 D 34 b in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen. Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierungen sofort rechtswirksam.

Ausstände bei der Krankenversicherung / Erfassung im Datenpool

Der Kanton Thurgau führt seit dem 1. November 2007 einen Datenpool, in dem Personen registriert werden, für die durch die Krankenkasse wegen ausstehenden Krankenkassenprämien oder Leistungsabrechnungen ein Leistungsstopp verfügt wurde.

Die kantonale Durchführungsstelle setzt die zuständige Wohngemeinde der betroffenen Person über die Erfassung sowie den Leistungsaufschub des Versicherers in Kenntnis (§ 10 Abs. 2 TG KVG). Die Wohngemeinde führt ein Case Management und informiert die betroffenen Personen über die Eintragung auf der Liste der säumigen Prämienzahler und die damit verbundenen Folgen (§ 11 Abs. 1 TG KVG).

Die Zugriffsberechtigungen für die elektronische Applikation bestehen für die kantonale Durchführungsstelle, das Amt für Gesundheit, die Gemeinden des Kantons Thurgau und die zugelassenen Leistungserbringenden. Dazu gehören zugelassene Ärzte, Chiropraktiker und die Spitäler.

Mit der elektronischen Applikation wird den Leistungserbringenden die Möglichkeit geboten, vor Behandlungsbeginn abzuklären, ob für den Patienten ein Leistungsstopp besteht bzw. die Kosten von der Krankenversicherung übernommen werden.

Wichtig: Personen welche im Datenpool erfasst sind, haben nur noch Anspruch auf Notfallbehandlungen!

Betroffene können mittels Zahlung der Ausstände den Regelzustand wieder herstellen. Bei Zahlungsschwierigkeiten ist das Case Management der Wohngemeinde bereit, gemeinsam eine Lösung zu erarbeiten.

Auskünfte erhalten Sie unter 071 454 77 56.

Case Management Roggwil

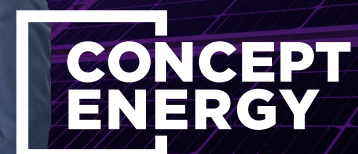
Clever gedacht.

**Wir sind Ihr Partner
für ganzheitliche
Energielösungen.**

CE Concept Energy AG
Poststrasse 1 | CH-9325 Roggwil
Telefon +41 71 278 60 00
www.conceptenergy.ch



Ivan Fust & Martin Mäder
Mitinhaber





Clean-Up-Day 2023

Am Freitag, 15. September 2023, fand der Clean-Up-Day in Roggwil statt. In diesem Jahr wurde er von 77 tatkräftigen Schülerinnen und Schülern sowie 8 Lehrpersonen der 3. – 6. Klassen der Primarschule Roggwil durchgeführt.

Vom Schulhaus der Primarschule Roggwil aus wurden vier verschiedene «Fätzlirouten» abgelaufen, welche durch den Ortsteil Roggwil führten. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sammelten - ausgerüstet mit Leuchtwesten, Handschuhen und «Gütselsack» - fleissig alles ein, was von anderen Leuten achtlos weggeworfen wurde. Das Resultat ihrer Sammelaktion konnte sich sehen lassen: Zusammengerechnet kamen vier 110l-Säcke an Abfall zusammen!

Als Lohn für Ihren Einsatz überbrachte am darauffolgenden Montag Anne Bonhoff, als Vertreterin der Umweltkommission, einen feinen Znüni für alle fleissigen Helferinnen und Helfer.

Die Umweltkommission dankt ganz herzlich allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Lehrpersonen der Primarschule Roggwil für ihren Einsatz und für das gemeinsame starke Zeichen gegen Littering (siehe auch: www.igsu.ch/de/littering/was-ist-littering) und für eine saubere Umwelt!

Umweltkommission Roggwil



Süßes, Saures – und Suppe

Ob man nun Halloween mag oder nicht, der Brauch aus den USA hat mittlerweile auch hierzulande seinen festen Platz im Kalender. Während für die Kinder zweifellos das Verkleiden und die Süßigkeiten im Vordergrund stehen, rückt mit dem Kürbis zunehmend auch der heimliche Star der Veranstaltung in den Blick. Mit gutem Grund.

Die Heimat aller Kürbisarten – zu denen übrigens auch Salatgurke, Zucchetti und Melone zählen – ist Mittel- und Südamerika. Lange fristeten die Kürbisse hierzulande ein Schattendasein, doch unterdessen ist die Schweiz auf den Geschmack gekommen. Die Kürbissaison dauert hierzulande von August bis Februar; es lohnt sich, im Oktober auf die regionale Herkunft zu achten. Viele Bauern bieten ihre frischen Kürbisse direkt ab Hof zum Verkauf an – eine schöne Gelegenheit, um lokale Wertschöpfung zu unterstützen.

An Halloween ist der Kürbis das perfekte Beispiel für eine Kombination aus Genuss, Spass und Nachhaltigkeit. Wer ihn der Hülle wegen gekauft hat, schnitzt daraus eine furchteinflössende Fratze und freut sich am Gruseffekt in Orangetönen. Es wäre jedoch schade, das Fruchtfleisch danach einfach zu entsorgen, denn es ist reich an Vitaminen, Ballaststoffen, Kalium, Zink und Magnesium und wie gemacht für eine heiße Suppe. Die Zubereitung ist

einfach und erfordert nur wenig Aufwand. Mit ein paar Gewürzen und frischen Zutaten entsteht im Handumdrehen eine leckere und wärmende Mahlzeit, die perfekt in den Spätherbst passt.

Sie wissen das schon und haben Ihren Kürbis genau deswegen gekauft? Dann entfernen Sie das Fruchtfleisch sorgfältig, und schnitzen Sie später mit warmem Magen eine Halloween-Fratze in die Hülle. Falls Sie Halloween nicht mögen, dürfen es auch Herzen oder Sterne sein.

Wenn also die Kinder mit ihren Kostümen durch die Strassen ziehen und nach Süßigkeiten rufen, vergessen wir nicht, den Kürbis in all seiner Vielfalt zu würdigen. Ob als Suppe, als Dekoration – oder als Zeichen für weniger Food Waste.

PUSCH Praktischer Umweltschutz



Süßes, Saures – und Suppe

Der Kürbis hat
viele Fähigkeiten.

Umweltipp

So arbeiten Sie sicher bei Aufräumen im Garten

Fast das ganze Jahr über stehen Arbeiten im Garten an. Anbei ein paar Tipps wie Sie die Gartensaison unfallfrei abschliessen können.

Beseitigen Sie Stolperfallen

Lassen Sie keine Werkzeuge, Kisten und Gartenschläuche auf dem Boden liegen.

Räumen Sie gefährliche Werkzeuge weg

Verstauen Sie gefährliche Werkzeuge im Werkzeugkoffer und schliessen Sie scharfe Scheren mit dem Sicherheitsverschluss.

Schützen Sie Ihre Hände

Unsere Hände sind unsere wichtigsten Werkzeuge im Garten. Gute Handschuhe schützen sie vor Kälte, Schnitten und Splintern.

Schützen Sie Ihre Augen

Ob beim Schneiden von Büschen oder beim Absägen von Ästen: Schützen Sie Ihre Augen vor Splintern und UV-Strahlen.

Schützen Sie Ihr Gehör

Häcksler, Motorsägen und Schleifmaschinen können zur Belastung für das Gehör werden. Tragen Sie einen Gehörschutz.

Tragen Sie Schutzkleidung

Tragen Sie Schutzkleidung, wenn Sie mit Scheren und Heckenscheren arbeiten. Auch geschlossene Schuhe mit einer rutschfesten Sohle schützen Sie vor Verletzungen z.B. beim Rasenmähen.

Sichern Sie Ihre Leiter

Viele Unfälle passieren in Haus und Garten beim Sturz von ungesicherten Leitern. Nur geeignete Leitern einsetzen, beispielsweise Leitern mit Sicherungsbügel, breitem Leiterfuss, Gleitschutzschuh oder Metallspitzen. Leitern regelmässig auf Beschädigungen prüfen. Die Leiter oben gegen Wegrutschen, Umfallen und Drehen sichern, z. B. mit einem Sicherungsbügel oder durch Festbinden am Baum.



Renato Materni
bfu-Sicherheitsdelegierter

Geburten

17. August 2023 - **Reinhardt, Jaro Ocean**, geboren in St. Gallen SG, Sohn des Reinhardt, Steffen und der Reinhardt, Raffaella Elena, wohnhaft in Roggwil

Todesfälle

7. September 2023 - **Leutenegger, Ursus**, geb. 24.12.1946, wohnhaft gewesen in Roggwil

Hinweis: Es ist möglich, dass diese Zivilstandsnachrichten nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus datenschutzrechtlichen Gründen auf eine Veröffentlichung verzichten können.

Ferienplan der Schulgemeinden Roggwil, Freidorf-Watt und Arbon

Schuljahr 2023/24

Herbstferien Mo., 09.10.2023 - So., 22.10.2023

Weihnachtsferien Mo., 25.12.2023 - So., 07.01.2024

Sportferien Mo., 29.01.2024 - So., 04.02.2024

Frühlingsferien Fr., 29.03.2024 - So., 14.04.2024

Pfingstferien Do., 09.05.2024 - Mo., 20.05.2024

Sommerferien Mo., 08.07.2024 - So., 11.08.2024

Schuljahr 2024/25

Schulbeginn Mo., 12.08.2024

Herbstferien Mo., 07.10.2024 - So., 20.10.2024

Weihnachtsferien Mo., 23.12.2024 - So., 05.01.2025

Sportferien Mo., 27.01.2025 - So., 02.02.2025



altwegg

blühende gärten

Gartenplanung Gartenbau Gartenpflege Staudengärten
www.altwegg-garten.ch
Watt 12a, 9306 Freidorf (T) 071 455 19 09 info@altwegg-garten.ch

BELLSON
— ELEKTROTECHNIK —

Bellson GmbH
Osterwiesenweg 4
9306 Freidorf
076 423 93 06
www.bellson.ch

Werkstatt
St. Gallerstrasse 29
9325 Roggwil

**mit Passion und Innovation
für Ihre Elektroinstallation**

**Elektroinstallationen | Photovoltaikanlagen
E-Ladestationen | Elektroplanung | Multimedia
Elektrokontrollen**



Mi., 18.10.2023

14.30 Uhr

Chrabbeltreff

FAMI Berg/Freidorf + Frauenverein Roggwil
Spielgruppe Flower Power, Roggwil

Di., 24.10.2023

20.00 Uhr

**ausserordentliche Schulgemeinde-
versammlung PSG Roggwil**

Mehrzweckraum UG Kindergarten
PSG Roggwil

Mi., 25.10.2023

12.00 Uhr

Mittagstisch Freidorf

Anmeldungen bis Fr., 20.10.2023
unter 078 898 28 84
Mehrzweckraum Schule Freidorf

Mi., 25.10.2023

Klettern

FAMI Berg/Freidorf + Frauenverein Roggwil

Fr., 27.10.2023

19.00 Uhr

Raclette-Plausch

Damen STV Roggwil
Schloss Roggwil
weitere Infos unter: www.stv-roggwil.ch

Mi., 01.11.2023

19.30 Uhr -
21.00 Uhr

Monatshöck für alle

Ortsverein Freidorf-Watt
Restaurant Seeblick

Sa., 04.11.2023

09.00 Uhr -
13.00 Uhr

Repair Café Roggwil/Berg

Unterwerk, St. Gallerstr. 1, 9325 Roggwil TG

So., 05.11.2023

08.30 Uhr

Sonntagsbrunch mit Kinderhüeti

Frauenverein Roggwil
Schloss Roggwil

Mi., 08.11.2023

14.00 Uhr

Adventskranz basteln

Frauenverein Roggwil
Krim & Krams Rüüml

Fr., 10.11.2023

09.00 Uhr

Chrabbeltreff

FAMI Berg/Freidorf + Frauenverein Roggwil
Tälisberg

Fr., 10.11.2023

17.00 Uhr -
20.00 Uhr

Schweizer Erzählnacht

mit Anmeldung
Stadtbibliothek Arbon

Sa., 11.11.2023

09.00 Uhr

Adventskranz basteln

Frauenverein Roggwil
Krim & Krams Rüüml

Mi., 15.11.2023

09.30 Uhr

Buchstart mit Marianne Wäspe

(für Kinder bis 3 Jahre – ohne Anmeldung)
Stadtbibliothek Arbon

Di., 21.11.2023

14.30 Uhr

Chrabbeltreff

FAMI Berg/Freidorf + Frauenverein Roggwil
Spielgruppe Flower Power, Roggwil

Mi., 22.11.2023

12.00 Uhr

Mittagstisch Freidorf

Anmeldungen bis Mo., 20.11.2023
unter 078 898 28 84
Mehrzweckraum Schule Freidorf

So., 03.12.2023

17.00 Uhr

MG Berg – Kirchenkonzert

Katholische Kirche Berg
weitere Infos unter www.mgbergsg.ch

Mo., 04.12.2023

17.00 Uhr -
18.00 Uhr

Samichlaus für alle

Ortsverein Freidorf-Watt
Pavillon Schäfliwiese in Freidorf

Mi., 06.12.2023

17.00 Uhr
18.00 Uhr

Besuch vom Samichlaus (17.00 - 18.00 Uhr)

Eröffnung Adventsfenster
Stadtbibliothek Arbon

Mi., 06.12.2023

19.30 Uhr -
21.00 Uhr

Monatshöck für alle

Ortsverein Freidorf-Watt
Restaurant Seeblick

Do., 07.12.2023

09.00 Uhr

Chrabbeltreff

FAMI Berg/Freidorf + Frauenverein Roggwil
Pfaffenäsenwald

Mo., 11.12.2023

20.00 Uhr

Gemeindeversammlung

Politische Gemeinde Roggwil
MZH Freidorf

Mi., 20.12.2023

16.00 Uhr

Geschichtenzeit mit Marianne Wäspe

(für Kinder zw. 4 + 6 Jahren - mit Anmeldung)
Stadtbibliothek Arbon

Weitere Termine finden Sie unter www.roggwil-tg.ch in der Rubrik «News».



EINLADUNG

zur

**ausserordentlichen Schulgemeindeversammlung
der Primarschulgemeinde Roggwil**

Dienstag, 24. Oktober 2023

20:00 Uhr

**Mehrzweckraum UG Kindergarten
Primarschule Roggwil**

Apéro im Anschluss an die Versammlung



Arbon | Berg SG | Roggwil
www.elektro-hodel.ch

seit über 55 Jahren Ihr kompetenter Partner

Elektroinstallationen
Telefon-TV-Multimedia
Elektrokontrollen
Photovoltaikanlagen
Service-Unterhalt-Reparaturen

St. Gallerstr. 43, 9320 Arbon
Tel. 071 / 447 11 55
info@elektro-hodel.ch



Mi., 11.10.2023

12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchgemeindehaus

So., 15.10.2023

10.00 Uhr Gottesdienst
Laienpredigerin Iris Hug (Amriswil)
Kollekte: Centro Magliaso

Mo., 16.10.2023

bis

Fr., 20.10.2023

Konflager in Magliaso

Pfarramtsvertretung: Während des Konflagers vom 16. bis 20. Oktober 2023 ist das Pfarramt nicht besetzt. Bei allfälligen Ab-dankungen wenden Sie sich bitte an Pfr. H.U. Hug aus Amriswil, Telefon: 079 778 16 01.

So., 22.10.2023

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. H.U. Hug (Amriswil)
Kollekte: Wellcome Ostschweiz
anschliessend Kirchenkaffee

Mo., 23.10.2023

19.30 Uhr Kurs «Quer durch die Bibel» im Kirch-gemeindehaus - Einstiegsabend

Mi., 25.10.2023

19.00 Uhr Friedensgebet
19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

Do., 26.10.2023

14.00 Uhr Donnerstagstreff im Kirchgemeindehaus

Sa., 28.10.2023

Ganztägig Jugendtreff
Genaue Zeit und Thema noch offen. Infos ca. 1 Woche vorher auf der Webseite und im Joy Godi-Chat.

So., 29.10.2023

10.00 Uhr Gottesdienst
Leitung: Pfr. M. Maywald
Segnung von Nina Rechsteiner (Freidorf)
Kollekte: Mission 21

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter:
www.evangelisch-roggwil.ch

Kurs: „Quer durch die Bibel – Orientierung im Buch der Bücher“

Möchten Sie die Bibel besser kennenlernen, wissen in der Fülle an Texten aber nicht, wo anfangen und was auswählen? Und wie das Gelesene einordnen und auf Ihr Leben beziehen? Dann ist der Kurs «Quer durch die Bibel» genau das Richtige für Sie! Ca. vierzehntägig treffen wir uns **jeweils am Montagabend um 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus**, um uns ausgewählten Texten in Referat und Gespräch zu nähern. Der Kurs wird von Pfr. Matthias Maywald geleitet.

Beginn ist am **Montag, 23. Oktober** mit einem **Einführungs-abend** in die Entstehung und Überlieferung der Bibel. Der Einführungsabend kann auch unabhängig vom Kurs besucht werden – wie überhaupt eine regelmässige Teilnahme an den Kursabenden nicht erwartet wird.

Eingeladen sind **alle Interessierten**, unabhängig von der Zugehörigkeit zu unserer Kirchgemeinde. Eine Anmeldung ist jeweils nicht erforderlich, ebenso muss keine eigene Bibel mitgebracht werden. Die nächsten Daten und Texte finden Sie jeweils in unseren Publikationen und auf unserer Website www.evangelisch-roggwil.ch.



Ob Um-, An-, Ersatz- oder Neubau: Holz ist Ihren höchsten Anforderungen gewachsen.

Leben, wohnen
und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG
Roggwil TG
Telefon +41 71 454 66 33
kaufmann-oberholzer.ch

**KAUF
MANN**
OBERHOLZER

QUER

DURCH DIE BIBEL

ORIENTIERUNG IM BUCH DER BÜCHER

Referat und Gespräch über ausgewählte Texte

Vierzehntägig am Montagabend um 19.30 Uhr
im Evang. Kirchgemeindehaus Roggwil

Beginn am 23. Oktober 2023
mit einem Einführungsabend
zur Entstehung und Überlieferung der Bibel
(unabhängig vom Besuch des Kurses)

Keine Anmeldung erforderlich
Weitere Infos auf www.evangelisch-roggwil.ch



Übliche Gottesdienste jeweils

Samstag, 17.45 Uhr und Sonntag, 10.30 Uhr in Arbon

Samstag, 19.00 Uhr in Roggwil

Dienstag, 19.00 Uhr in Roggwil

Mittwoch, 09.00 Uhr in Arbon

Do., 12.10.2023

18.00 Uhr Eucharistiefeier
Galluskapelle

Sa., 14.10.2023

17.45 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion und den
Schwestern aus Peru

Kirche St. Martin

19.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion und den
Schwestern aus Peru

Otmarskirche Roggwil

19.00 Uhr Misa na hrvatskom jeziku
Kirche St. Martin

So., 15.10.2023

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit den Schwestern
aus Peru

Kirche St. Martin

11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana

Kirche St. Martin

19.30 Uhr Taizé-Gebet

Kirche St. Martin

Sa., 21.10.2023

19.00 Uhr Misa na hrvatskom jeziku
Kirche St. Martin

So., 22.10.2023

09.30 Uhr Misa española en la capilla und Café
Galluskapelle

11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana

Kirche St. Martin

Mo., 23.10.2023

06.00 Uhr Morgenlob
Galluskapelle

Do., 26.10.2023

18.00 Uhr Eucharistiefeier
Galluskapelle

Fr., 27.10.2023

09.45 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion
im Pflegeheim Sonnhalden

So., 29.10.2023

11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana
Kirche St. Martin

Fr., 13.10.2023

09.00 Uhr Eucharistiefeier

So., 15.10.2023

10.00 Uhr Kommunionfeier

Fr., 20.10.2023

09.00 Uhr Kommunionfeier

So., 22.10.2023

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Fr., 27.10.2023

09.00 Uhr Eucharistiefeier

So., 29.10.2023

10.00 Uhr Kommunionfeier

Mittagstisch im Mehrzweckraum der Schule Freidorf:

Mittwoch, 25.10.2023, 12.00 Uhr / Anmeldungen bis Freitag,
20.10.2023 (078 898 28 84)

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Regio Arbon

**Festgeldaktion
ab 20'000 Franken**

Transferieren Sie jetzt Ihre Vermögens-
werte zur Raiffeisenbank Regio Arbon
und profitieren Sie für 12 Monate von
einem Vorzugszins von 2.00 %.

raiffeisen.ch/arbon/festgeldaktion

* mehr Infos auf
unserer Webseite

28. Oktober 2023



BIBER

SCHNUPPERMORGEN



Du bist zwischen 4 und 7 Jahre alt? Spielst gerne in der Natur Spiele mit deinen Freunden? Dann besuche uns Arboner Biber!

Treffpunkt: 09:00 Uhr, Parkplatz Tälisberg, Roggwil
Ende: 11:00 Uhr, Parkplatz Tälisberg, Roggwil
Mitnehmen: wetterangepasste Kleidung, gute Laune & z'Nüni

Weitere Informationen zur Pfadi und zum Schnuppertag findest du hier:
www.pfadiarborfelix.ch

Bei Unklarheiten steht Lorena Suter / Djini euch gerne zur Verfügung:
djini@pfadiarborfelix.ch

Wir freuen uns auf dich!



Gesucht: Kassierin/Kassier

Können wir auch auf DICH zählen? Kennst du dich mit Zahlen und Buchhaltung aus? Hast du Lust, Dich um unsere Finanzen zu kümmern und dafür 3-4 Std pro Monat Zeit, die Du fürs Gemeinwohl aufwenden möchtest?

Dann komm zu uns in den Frauenverein Roggwil und werde unsere neue Kassierin/Kassier.

Gemeinsam - engagiert - sozial

Der Frauenverein Roggwil wurde 1940 gegründet und ist parteipolitisch und konfessionell unabhängig. Wir unterstützen soziale Institutionen und organisieren für die Gemeinde-einwohner*innen verschiedene Anlässe. Dabei dürfen wir auf die Mithilfe von freiwilligen Mitarbeiter/innen zählen.

Wir freuen uns Dich. Jacqueline Garnitschnig, Regula Köchli, Sandra Kürsteiner, Susanne Gantner, Bettina De Monte und Britta Fischer



Frauenverein Roggwil

Susanne 071 455 30 23 und Jacqueline 079 310 00 99
geben dir gerne weitere Auskunft!



PNEUHAUS HUG



Alles rund um Räder
Unterhaltsarbeiten
Reparaturen und Tuning



Ebnet 4 • 9315 Neukirch
071 477 16 28

pneuhaushug.ch

Jetzt Aktuell!

Reifen- und Räderwechsel

Profitieren Sie von unseren
TOP-Nettopreisen
auf Reifen und Felgen!

Ihren Wunschtermin können
Sie auch Online reservieren.



*5. November 2023
im Schloss Roggwil*

Sonntagsbrunch für die ganze Familie

**BRUNCH IM BAROCKSAAL
KINDERBETREUUNG / BASTELN**

**VON 8.30 BIS 12.30 UHR
VON 9.00 BIS 11.30 UHR**

PREISE:

Von 2 bis 6 Jahre	CHF 5.00	inkl. Kinderbetreuung
Von 7 bis 14 Jahre	CHF 15.00	inkl. Kinderbetreuung
Ab 15 Jahren	CHF 25.00	

NEU: Für den Brunch benötigen wir Ihre Anmeldung bis spätestens Donnerstag 2. November 2023, mit Personenanzahl

In diesem Jahr spenden wir den Erlös des Brunches an www.ghg-sg.ch GHG, Gemeinnützige und Hilfs-Gesellschaft der Stadt St. Gallen. GHG sind 700 Mitarbeitende und über 60 Freiwillige, engagieren uns in der Region St. Gallen für weit über 1000 Menschen mit einem besonderen Betreuungs- und Unterstützungsbedarf.



Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung und freuen uns jetzt schon, Sie zahlreich am Brunch begrüßen zu dürfen.

Frauenverein Roggwil

Frauenverein Roggwil



Anmeldung und Kontaktadressen für Sachspenden zum Brunch:

Susanne Gantner, Roggwil
Per Email

Telefon 071 455 30 23
praesidium-roggwil@tgf-frauenverein.ch



Schiesssaison neigt sich dem Ende zu.....

Im vergangenen Juni nahm der Verein am Thurgauer Kantonalen Schützenfest teil. Die Kameraden schossen gut und sie erreichten den 6.Rang; dass ergab als Auszeichnung den Lorbeerkrantz mit Goldblatt-Einlage. Im Einzelschiessen erreichte Christian Grob in der Kategorie Militär/Sport den ausgezeichneten 2.Rang. Bravo und Gratulation!

Unser Nachwuchs, welcher im Aufbau ist, war nicht untätig. Sie konnten am Bezirks-Jungschützen- und Jugend-Cup teilnehmen. Die jungen Schützen zeigten Nerven, trotz fehlender Wettkampferfahrung. Leonie Klingler schoss sich in den Final und gewann diesen mit Bravur. Sean Hug, ein weiterer starker Jugendschütz verpasste den Final ganz knapp.

Dieses Jahr durften wir die Bewirtung der Bundesfeier im Schloss Mammertshofen durchführen. Wir hoffen, dass wir mit unserem Einsatz zu einem würdigen Anlass beigetragen haben.

Einen Herzlichen DANK an die Bevölkerung, welche unsere 'laute' Sportart erduldet, sind dies Vereinstrainings oder auch die obligatorischen Bundesübungen, welche unsere Armeeangehörigen zu absolvieren haben.

Tälischützen Arbon-Roggwil

Krucker Garten

Garten und Landschaftsbau

- Garten Umänderung
- Neuanlagen
- Gartenunterhalt
- Spielplatzbau



kruckergarten.ch | info@kruckergarten.ch | T 079 176 20 30

*Für tragbare Krankenkassen, bezahlbare Familien- und
schulergänzende Kinderbetreuung.*

Mittenand für einen starken Mittelstand!

Liste
29



Stephanie Renshaw

Nationalratskandidatin

Geschäftsfrau, Mutter, Fortschrittlich

Bezirksliste Arbon 29

Nationalratswahlen 22. Oktober 2023

Freiheit. Solidarität. Verantwortung.

Die Mitte
wählen

- Für eine zukunftsorientierte, progressive Schweiz, welche an ihre Traditionen denkt
- Für einen starken Mittelstand und robusten Wirtschaftsstandort Thurgau / Schweiz wovon die gesamte Gesellschaft profitiert
- Für eine gleichberechtigte Gesellschaftspolitik mit mehr Betreuungsmöglichkeiten für Kinder und finanzieller Entlastung der Eltern und für die Abschaffung der «Heiratsstrafe»
- Für den gemeinsamen Weg in eine erfolgreiche Zukunft

Sind Sie mit mir?

Herzlichst, Stephanie Renshaw

Geschäftsfrau, Mutter, Fortschrittlich

Nationalratskandidatin

Die Mitte Bezirk Arbon



Die Mitte
wählen



Papiersammlung in Roggwil



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Roggwil

Die nächste Papiersammlung findet statt am:

**Samstag,
14. Oktober 2023
ab 07.00 Uhr**

Bitte beachten Sie:

- Zeitungen und Bücher von Karton trennen
- keine Säcke oder gefüllte Schachteln verwenden
- Sollten bis 11.30 Uhr die Altstoffe nicht abgeholt worden sein:

Tel: 079 957 40 28

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

Mit freundlichen Grüssen

Musikgesellschaft Roggwil

Papiersammlung in Freidorf



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Freidorf

Die nächste Papiersammlung findet statt am:

**Samstag,
14. Oktober 2023
ab 07.00 Uhr**

Bitte beachten Sie:

- Zeitungen und Bücher von Karton trennen
- keine Säcke oder gefüllte Schachteln verwenden
- Sollten bis 11.30 Uhr die Altstoffe nicht abgeholt worden sein:

Tel: 079 957 40 28

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

Mit freundlichen Grüssen

Tälschützen Arbon-Roggwil

Wir suchen dich!

Leiter/in Kinderturnen



STV ROGGWIL

seit 1916

Hast du Freude an der Bewegung und am Umgang mit Kindern?

Dann bist du die richtige Person für uns!

Du gestaltest pro Woche eine Kinderturnstunde mit viel Spiel und Spass für unsere jüngsten Vereinsmitglieder und bekommst viele strahlende Gesichter zu sehen. Bei Bedarf wirst du von einer Hilfsleiterin unterstützt.

Die Turnlektion findet jeweils montags von
14.00 – 15.00 Uhr in der Turnhalle Roggwil statt.

Haben wir dein Interesse geweckt oder hast du Fragen an uns?

Dann kontaktiere uns unverbindlich per Mail:

damen@stv-roggwil.ch

Sportliche Grüsse

Damen STV Roggwil

Korbball

Runde Damen / Herren

U16/U21

04.-05.11.2023

Turnhalle Roggwil TG



STV ROGGWIL

say cheese



RACLETTE PLAUSCH

— 30 Jahre —

**Freitag, 27. Oktober 2023 ab 19 Uhr
im Schloss Roggwil TG**

mit Barbetrieb ab 21 Uhr



Damen STV Roggwil



Mittagstisch in Freidorf

Gemeinsam ein feines Mittagessen geniessen, «e chli höckle» und in geselliger Runde den Austausch pflegen - zu unserem monatlichen Mittagstisch sind Alle, unabhängig vom Alter und Konfession, herzlich eingeladen. Der Mittagstisch findet mit grosszügiger Unterstützung der Kommission für das Alter der Gemeinde Roggwil und der Katholischen Pfarrei Berg-Freidorf statt.

Das Mittagessen besteht aus einem Salat, Hauptgang, Dessert, Getränk und Kaffee. Die Kosten betragen CHF 14.00 pro Person.

Die nächsten Daten (ab 12.00 Uhr):

Mittwoch, 25. Oktober

Mittwoch, 22. November

Mittwoch, 20. Dezember

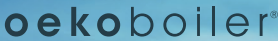
Ort:

Mehrzweckraum der Schule Freidorf, Jakobsbergstrasse 2, Freidorf

Damit der Anlass optimal geplant werden kann, bitten wir um eine Anmeldung bis am Montag der jeweiligen Woche unter 078 898 28 84 oder sandra.suhner@bluewin.ch.

Das bewährte Küchen- und Service-Team freut sich darauf, viele Stammgäste und auch neue Gesichter verwöhnen zu dürfen.

Sandra Suhner und Gabi Engler



**SPAREN SIE BIS ZU
80% ENERGIE**
gegenüber herkömmlichen Boilern!

JETZT UMSTEIGEN!



Arbon | Romanshorn | St.Gallen
www.haustechnik-eugster.ch

**WASSER.
BAD.
ENERGIE.**



HAUSTECHNIK EUGSTER



Wasserkorporation
Roggwil - Stachen
9325 Roggwil

Sehr geehrte Abonnenten-/innen der Wasserkorporation Roggwil-Stachen

In wenigen Tagen steht die Ablesung der Wasseruhren an. Dieses Jahr werden wir in Roggwil von Sina Rey und Monica Gantner unterstützt. Damit die Ablesung schnell und einfach erfolgen kann, bitten wir Sie den Zugang zur Wasseruhr freizuhalten.

Frau Rey sowie Frau Gantner können sich jederzeit ausweisen.

Besten Dank für Ihre Unterstützung.

Für die Wasserkorporation Roggwil-Stachen
Kassierin Barbara Held

Die ENGERO lädt ein

Vortrag zum Thema

**nachhaltig wirtschaften –
Photovoltaikanlage und Batteriespeicher**

ENGERO.ch
ENERGIEGENOSSENSCHAFT
REGION OSTSCHWEIZ

Informieren Sie sich vor Ort über Speichermöglichkeiten und Batteriespeicher

am Donnerstag 02.11.2023 19:00 Uhr

in der Mehrzweckhalle des Schulhauses Freidorf-Watt in Freidorf, Jakobsbergstrasse 2



Liste
29

**Brigitte Häberli
wieder in den
Ständerat**

In den Nationalrat

**Michelle Furrer - Hans-Peter Mazenauer
Roman Imhof - Stephanie Renshaw
Stéphanie Oertli - Emil Müller**

**Die Mitte
wählen**





- Gartengestaltung •
- Gartenbau •
- Gartenpflege •

straub**gartenbau**

straub gartenbau ag | wattstrasse 7 | 9306 freidorf
t 071 455 24 44 | info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch

MEHR LUFT FÜRS LEBEN



Termin jetzt
online buchen!

*anstatt Fr. 20,-
gültig für Okt. & Nov. 2023

Lungen-
Check
Fr. 10,- *



LUNGENLIGA THURGAU

Brauchen Sie Hilfe bei Ihrer Elektroinstallation?



Unsere Dienstleistungen

- 24h-Service
- Telekommunikation
- Neu- und Umbauten
- Alles ums Licht

Lassen Sie sich von uns kompetent beraten.



BS Elektro GmbH
Hubgasse 11 · 9325 Roggwil
071 455 16 43
bselektro.ch
info@bselektro.ch

Tiefgaragenplatz zu vermieten

Vorderau 1, 9325 Roggwil

Fr. 120.00 / Monat

Auskunft gerne unter 079 463 88 69

Per sofort ausserhalb von Roggwil

5 ½ Zimmer-Hausteil zu vermieten

Ruhige ländliche Lage inmitten eines Bauernhofes.
Teilrenovierte Wohnung mit Sitzplatz, Garten und
2 Aussenparkplätze
Miete inkl. 1800.-
Tel. 078 693 51 00



Hausverkauf – eine Vertrauenssache

Wollen Sie schnell und sicher Ihr Haus, Ihre Wohnung verkaufen? Mit Erfahrung, Fingerspitzengefühl und lokalen Kenntnissen vermitteln unsere professionellen Liegenschaftsexperten Immobilien in Ihrer Region.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Fleischmann Immobilien AG Telefon 071 446 50 50 info@fleischmann.ch www.fleischmann.ch

Lehre@etavis

Sarvayan, Sinan und Nando sind die «Stromer» der Zukunft

Sarvayan, Sinan und Nando sind drei von unseren Lehrlingen. Interessiert und motiviert unterstützen sie unser Team und garantieren auch in Zukunft kompetente Elektriker.



Ihr regionaler Elektriker

- > Industrie
- > Service & Unterhalt
- > Um- und Anbauten/Renovationen
- > Telefon und TV Installationen
- > 24h-Pikett-Service
- > Elektrokontrollen
- > E-Ladestationen für alle Autotypen

Schalten Sie uns ein

ETAVIS Grossenbacher AG arbon@etavis.ch
Berglistrasse 2, 9320 Arbon Telefon 071/446 17 10

«up2date – Medienkompetenz für Eltern»

Einladung zur Wissensbörse / Informationsveranstaltung der Perspektive Thurgau

Sind Sie als Eltern oder Grosseltern von Kindern und Jugendlichen auch manchmal überfordert, wenn es um die Nutzung von digitalen Medien geht?

Digitale Medien helfen und unterstützen. Sie bergen aber auch Gefahren, wie zum Beispiel Internetsucht, Vereinsamung oder Realitätsverlust.

«up2date – Medienkompetenz für Eltern» lädt Sie ein, sich mit diesem Thema auseinanderzusetzen und fördert den Austausch zwischen den Generationen. An verschiedenen Ständen führen wir eine Wissensbörse zu aktuellen Themen durch:

- Hilfestellung bei konkreten Erziehungsfragen. Aufzeigen von Lösungsvorschlägen. Aufzeigen altersgerechter Nutzungsdauer und Bildschirmzeiten.
- Familiengerechte Informationen zu verschiedenen Geräten.
- Aufzeigen von Sicherheitseinstellungen/technische Kinderschutzmöglichkeiten bei digitalen Medien.
- Erfahren von aktuellen Spielen und Erläuterung allfälliger Risiken.
- Hilfsmöglichkeiten im Kanton.

Möchten Sie mehr über den verantwortungsvollen Umgang mit digitalen Medien, den optimalen Nutzen und über mögliche Gefahren erfahren? «up2date – Medienkompetenz für Eltern» ist eine kostenlose Informationsveranstaltung der Perspektive Thurgau.

Dauer Etwa 3 Stunden. Nach der Türöffnung erfolgt ein kurzer Input, anschliessend bewegen Sie sich frei zwischen den verschiedenen Ständen.

Kosten Keine.

Anmeldung Es ist keine Anmeldung nötig. Kommen Sie einfach vorbei.

Verpflegung Für Getränke und kleine Knabbereien ist gesorgt.

Termine	Öffnungszeiten	Standorte
Mittwoch, 15.11.2023	18 bis 21.15 Uhr	Amriswil, Sekundarschule Egemoos Haupteingang, Egemoosstrasse 20
Mittwoch, 22.11.2023	18 bis 21.15 Uhr	Weinfelden, Primarschulzentrum Paul Reinhart Aula, Industriestrasse 23
Samstag, 25.11.2023	08 bis 11.15 Uhr	Frauenfeld, Schulanlage Reutenen Aula, Markstrasse 14

Weitere Informationen finden Sie unter: www.up2date-tg.ch

Perspektive Thurgau
Schützenstrasse 15 (Hauptsitz)
Postfach 297
8570 Weinfelden
www.perspektive-tg.ch
Email info@perspektive-tg.ch
Telefon 071 626 02 02

«Eldi – Eltern im Dialog»

Ein Angebot der Perspektive Thurgau



Möchten Sie zum Thema Ihrer Wahl und mit geringem Zeitaufwand mit anderen Eltern in einen Dialog treten und gleichzeitig von Expertenwissen profitieren? Dann nutzen Sie das digitale Gruppenangebot der Perspektive Thurgau. «Eldi – Eltern im Dialog» richtet sich an Eltern und Betreuungspersonen von Kindern und Jugendlichen.

Jede Online-Veranstaltung widmet sich einem bestimmten Thema, welches sich an einer definierten Altersgruppe der

Kinder/Jugendlichen orientiert. Während der Veranstaltung erhalten die teilnehmenden Eltern und Betreuungspersonen die Möglichkeit, sich in der Gruppe auszutauschen und von den gegenseitigen Erfahrungen zu profitieren.

Zu Beginn jeder Veranstaltung wird jeweils mit einem kurzen Fachinput einer Fachperson der Perspektive Thurgau in das Thema eingeführt. Die Gruppengespräche der Teilnehmenden werden von Beraterinnen und Beratern moderiert.

Das Wichtigste in Kürze

- Digitales Gruppenangebot. Durchführung als Video-Konferenz mit Microsoft-Teams.
- Die Themen orientieren sich an der jeweiligen Altersgruppe der Kinder/Jugendlichen.
- Keine Anreise nötig. Die Teilnahme ist bequem von zu Hause aus über MS-Teams möglich.
- Zu Beginn jeder Veranstaltung erfolgt ein Fachinput zum jeweiligen Thema.
- Im anschliessenden, moderierten Austausch unter den Eltern und Betreuungspersonen kann von den gegenseitigen Erfahrungen profitiert werden.

Dauer	2 Stunden. Zu Beginn erfolgt ein Fachinput und anschliessend wird von Fachpersonen ein Dialog zwischen den Eltern und Betreuungspersonen moderiert.
Teilnahme	Video-Konferenz (Microsoft-Teams mit Ton und Bild).
Kosten	Die Teilnahme ist kostenlos.
Anmeldung	Eine Anmeldung ist obligatorisch. Max. 15 Personen pro Veranstaltung.

Die nächsten Veranstaltungen

Datum	Thema	Alter der Kinder
07.11.2023, 19 Uhr	Trotzphase	1.5 – 4 Jahre
14.12.2023, 19 Uhr	Handy, Tablet & Co. im Vorschulalter	0 – 6 Jahre
09.01.2024, 19 Uhr	Erziehung fernab von Belohnung und Strafe 1	2 – 5 Jahre
08.02.2024, 19 Uhr	Erziehung fernab von Belohnung und Strafe 2	6 – 12 Jahre
05.03.2024, 19 Uhr	Aggression und Streit und Kindern	0 – 6 Jahre

Nutzen Sie unser Angebot und melden Sie sich für eine der nächsten Veranstaltungen an.

Weitere Informationen und Anmeldung unter www.eldi-tg.ch

Perspektive Thurgau
Schützenstrasse 15 (Hauptsitz)
8570 Weinfelden
www.perspektive-tg.ch
Email: info@perspektive-tg.ch
Telefon 071 626 02 02

Die Mitte
Thurgau



Brigitte Häberli
wieder in den
Ständerat

**Anne Varenne, Sandra Stadler
Corinna Pasche-Strasser**
in den Nationalrat, **Liste 12**